

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 60730-2-8**  
Edition 3.1 2021-10

**IEC 60730-2-8**  
Edition 3.1 2021-10

**AUTOMATIC ELECTRICAL CONTROLS –**

**Part 2-8: Particular requirements for electrically  
operated water valves,  
including mechanical requirements**

**DISPOSITIFS DE COMMANDE ÉLECTRIQUE  
AUTOMATIQUES –**

**Partie 2-8: Exigences particulières pour les  
électrovannes hydrauliques,  
y compris les exigences mécaniques**

## **C O R R I G E N D U M 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

### **Annex DD (normative) Torque**

#### **Table DD.1 – Required torque for test**

*Cancel replacement of the title of the fourth column so that the original title remains:*

**Torque in Nm for: ISO 228-1 thread, ISO metric thread, NPT and SAE thread, compression fittings <sup>a</sup>**

*Replace the title of the third column with the following:*

**Torque in Nm for ISO 7-1 threads <sup>a</sup>**

Corrections à la version française:

## **Annex DD (normative) Couple**

### **Tableau DD.1 — Couple exigé pour l'essai**

*Annuler le remplacement du titre de la quatrième colonne afin de conserver l'original:*

**Couple en Nm pour: filetage ISO 228-1, filetage métrique ISO, filetages NPT et SAE,  
accessoires de compression <sup>a</sup>**

*Remplacer le titre de la troisième colonne par le suivant:*

**Couple en Nm pour filetages ISO 7-1 <sup>a</sup>**